

СТАНДАРТИЗАЦИЯ ТЕРМИНОЛОГИИ ЖЕНСКОГО БЕЛЬЯ

К. И. Локтева,

доцент кафедры товароведения, к.т.н., доцент;

А. В. Каленик,

магистрант

Учреждение образования «Белорусский торгово-экономический университет потребительской кооперации», Республика Беларусь, г. Гомель

Стандартизации терминологии в различных областях деятельности в последнее время уделяется значительное внимание и это оправданно, так как использование единой терминологии облегчает работу всех заинтересованных

сторон в различных сферах деятельности, обеспечивает качество технических нормативных правовых актов. Работа по стандартизации терминологии, используемой для названия видового ассортимента разнообразных групп непродовольственных товаров, ведется постоянно.

Анализ терминов, применяемых для обозначения видов женского белья, используемых в Общегосударственном Классификаторе продукции по видам экономической деятельности Республики Беларусь (ОКП РБ 007-2012) [1] и СТБ 947-2003 «Изделия швейные и трикотажные. Термины и определения» [2], показал, что имеется ряд вопросов, которые, представляется, должны быть согласованы.

ОКП РБ является составной частью Единой системы классификации и кодирования технико-экономической и социальной информации Республики Беларусь. Он разработан в соответствии с международной методологией классификации товаров и услуг, согласно которой продукция классифицируется в соответствии с видом деятельности, в результате которой она производится. ОКП РБ предназначен для создания единого информационного языка при сборе, автоматизированной обработке и обмене статистической информацией о продукции и представляет собой систематизированный свод кодов и наименований классификационных группировок продукции, имеющий иерархическую структуру.

На первом уровне ОКП РБ выделены сводные группировки: секции и подсекции, которые обозначены буквами латинского алфавита, представляющие наиболее важные сферы экономической деятельности в соответствии с принятой международной методологией (буквенное обозначение не является частью кода продукции). Второй уровень классификации состоит из разделов, обозначаемых двумя цифрами. Разделы в свою очередь подразделяются на: группы, классы, категории, подкатегории, виды, подвиды.

В ОКП РБ женское белье относится к секции и подсекции СВ «Текстиль и изделия текстильные; Одежда и обувь; Кожа и кожаные изделия», разделу 14 «Одежда». Оно представлено рядом категорий: 14.14.1 «Белье нательное трикотажное машинного или ручного вязания», 14.14.2 «Белье нательное (кроме трикотажного машинного или ручного вязания)», 14.14.3 «Футболки, майки и прочие нательные фуфайки трикотажного машинного или ручного вязания». Все перечисленные категории включают широкий видовой ассортимент женского белья: трусы, панталоны, сорочки ночные, пижамы, халаты, пеньюары, майки, фуфайки, комбинации, нижние юбки, комплекты, а также ряд корсетных изделий (бюстгальтер, пояс, пояс-трусы, корсет, грация, боди). При этом к нательному белью подкатегории 14.14.23 отнесены блузки,

рубашки, блузоны. В классе 14.19 «Одежда прочая, не включенная в другие группировки» встречается термин «трико (боди)».

Сопоставляя приведенную видовую номенклатуру с терминологией, приведенной в вышеуказанном стандарте, видим, что в классификаторе применяется ряд нестандартизированных терминов: рубашки, блузоны, футболки; для обозначения комплектных бельевых изделий применяется такой термин как комплект белья (подкатегория 14.14.14), так и набор, например, набор из бюстгальтера и трусов (подкатегория 14.14.25).

Стандарт в последнее время дополнился рядом терминов. По некоторым видам белья (комбинация, майка) приводится новая редакция. Существенно дополнена терминология по корсетным изделиям. Так, наряду с бюстгальтером, грацией, полуграцией, корсетом, полукорсетом, поясом для чулок, трусами корсетными в стандарте нашли отражение такие термины как корсетное бюстье, бюстгальтер-комбинация, бюстгальтер-топ, грация-трусы, бюстгальтер-боди, пояс-трусы, пояс-пantalоны. В стандарте появился такой вид изделия как подвязка, правда, отнесен он к изделиям, не относящимся к одежде.

В последнее время ассортимент женского белья претерпел существенные изменения. Практически всем знакомы такие разновидности трусов как стринги, слипы, трусы-шорты, танга, бразилиано и т.п. Повидимому, следует рассмотреть вопрос о включении этих и аналогичных терминов в стандарт.

Таким образом, работа по стандартизации и систематизации терминов, используемых для характеристики ассортимента непродовольственных товаров, в том числе для женского белья, не утрачивает своей актуальности, должна вестись систематически, любые изменения в терминологии должны находить отражение в соответствующих документах. Подходы при создании документов, связанных с терминологией товаров, должны быть продуманными и унифицированными.

Перечень ссылок

1. Общегосударственный классификатор Республики Беларусь ОК РБ 007-2012: Классификатор продукции по видам экономической деятельности Республики Беларусь. В 2-х частях. Часть 1.– Дата введения 2016-01-01. – Минск, Госстандарт, 2013. – 447 с.

2. Изделия швейные и трикотажные. Термины и определения: СТБ 947-2003. – Введ. 2003-11-01. – Минск, Госстандарт, 2008. – 19 с.